Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11) EP 0 885 693 B1

(12)

# **EUROPEAN PATENT SPECIFICATION**

- (45) Date of publication and mention of the grant of the patent: 07.08.2002 Bulletin 2002/32
- (51) Int CI.7: B25B 21/02
- (21) Application number: 98850089.8
- (22) Date of filing: 28.05.1998
- (54) Hydraulic torque impulse generator
  Hydraulischer Drehmoment-Impuls-Erzeuger
  Générateur hydraulique d'impulsion de couple
- (84) Designated Contracting States: DE FR GB IT
- (30) Priority: 09.06.1997 SE 9702190
- (43) Date of publication of application: 23.12.1998 Bulletin 1998/52
- (73) Proprietor: ATLAS COPCO TOOLS AB 105 23 Stockholm (SE)
- (72) Inventor: Schoeps, Christian Knut 13547 Tyresö (SE)
- (74) Representative: Pantzar, Tord Atlas Copco Tools AB Patent Department 105 23 Stockholm (SE)
- (56) References cited:

EP-A- 0 185 639 WO-A-97/11817 EP-A- 0 187 129 US-A- 4 175 408

US-A- 4 789 373

EP 0 885 693 B

Note: Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid. (Art. 99(1) European Patent Convention).

## Description

[0001] This invention relates to a hydraulic torque impulse generator of the kind having a motor rotated drive member formed with a fluid chamber, an impulse receiving output member coaxial with the drive member and extending into the fluid chamber, a hydraulic pressure peak generating means in the fluid chamber for producing torque impulses at relative rotation between the drive member and the output member, and a variable volume fluid accumulator chanber located in the drive member and connected to the fluid chamber for compensating for occurring volume changes in the hydraulic fluid.

1

[0002] An impulse generator of this type is previously described in US 4,789,373. In this prior art impulse generator, an annular accumulator chamber is located in a coaxial relationship with the output shaft and communicating with the fluid chamber via the clearance seal arround the output shaft. An annular piston is reciprocable in this chamber and is provided with 0-rings to seal off the accumulator chamber, both at its outer circumference and at its coaxial bore surrounding the output shaft. This known fluid volume compensating device is rather bulky and difficult to get completely fluid tight due to the movable seals.

[0003] In EP 0 309 625, there is disclosed another impulse generator of the type stated above, wherein a volume compensating piston-cylinder device is provided laterally but in parallel with the rotation axis of the output shaft. Also in this impulse generator, the compensation piston is fitted with O-ring seals which are difficult to get completely fluid tight. This means that after some period of operation, hydraulic fluid has leaked past the piston seals and filled up the spaces on both sides of the piston with fluid, thereby making the volume compensating device inoperable.

[0004] Still another impulse generator of this type is described in US 4,533,337. The volume compensating device of this impulse generator comprises an annular expansion chamber which is located in the rear end wall of the drive member and which is filled with a foamed plastic material. At expansion of the hydraulic fluid, the excessive fluid enters the expansion chamber and compresses the elastic material. The elasticity of this material is based on the fact that foamed material comprises a great number of gas filled closed cells or bubbles. A serious problem inherent in this device is the poor resistance of foamed plastic material against destructive Influence of hydraulic fluid. The service life of this type of volume compensating devices is rather short, since the very thinn walls of the closed cells do not withstand for very long the aggressive environment formed by the hydraulic fluid. After collaps of the closed cells the foamed material will just get soaked by the hydraulic fluid and will not provide any elasticity.

[0005] It is the primary object of the invention to provide a hydraulic torque impulse generator having a compensating device for occurring fluid volume changes that is completely fluid tight, structurally simple and compact and having a long and safe service life.

[0006] Further objects and advantages of the invention will appear from the following specification and claims.

[0007] Preferred embodiments of the invention are below described in detail with reference to the accompanying drawing.

[0008] On the drawings:

Fig. 1 shows, partly in section, a pneumatic power wrench provided with a hydraulic torque impulse generator according to the invention.

Fig. 2 shows a cross section along line II-II in Fig. 1. Fig. 3 shows, on a larger scale, a fractional view of the impulse generator in Fig. 1.

Fig. 4 shows, partly in section, a side view of an impulse generator according to an alternative embodiment of the invention.

Fig. 5 shows a cross section along line V-V in Fig. 4. Fig. 6 shows, on a larger scale, a fraction of the impulse generator in Fig. 4.

[0009] In Figs. 1,2 and 3 there is shown a pneumatic power wrench comprising a housing 10 formed with a handle 11, a pressure air supply connection 12 and an exhaust deflector 13 located on the lower extreme end of the handle 11, and a throttle valve 14 for controlling the motive air supply to the wrench.

[0010] The power wrench further comprises a pneumatic rotation motor (not shown) connected to the air supply connection 12 as well as to the exhaust deflector 13. The latter communicates with the motor via the inside area of the housing 10 which forms a part of the exhaust passage through the housing 10. The power wrench also comprises a hydraulic torque impulse generator 16 driven by the motor, and an output shaft 17 for delivering torque impulses to a screw joint to be tightened. For that purpose, the output shaft 17 is formed with a square end for carrying a standard type nut sock-

[0011] The hydraulic impulse generator 16 comprises a drive member 18 which is connected to the motor and comprises a cylindrical fluid chamber 19. The impulse generator 16 further includes an output member 20. which is formed in one piece with the output shaft 17 and extends into the fluid chamber 19 via a central opening 21 in the front end wall 22 of the drive member 18. [0012] As clearly illustrated in Fig. 2, the output member 20 has a transverse cylinder bore 23 in which are movably guided two pistons 24. The latters are reciprocated in the cylinder bore 23 by a cam means compris-Ing two cam lobes 26 formed on the inner wall of the fluid chamber 19 and a central cam spindle 27. The cam lobes 26 act on the pistons 24 via two rollers 25. The central cam spindle 27 is rotatively journalled in the output member 20 but rotatively locked relative to the drive member 18.

[0013] At relative rotation between the drive member 18 and the output member 20, the cam lobes 26 drive simoultaneously the two pistons 24 inwardly to, thereby, generate high pressure peaks in the cylinder bore 23 between the pistons 24. The torque resistance on the drive member 18 generated by the pistons 24 and rollers 25 in their engagement with the cam lobes 26 results in a momentary transfer of kinetic energy from the drive member 18 to the output member 20, thereby generating a torque impulse in the output member 20.

[0014] At further relative rotation between the drive member 18 and the output member 20, the cam spindle 27 acts to return the pistons 24 and rollers 25 to their outer positions before the nextcomming impulse stroke. This impulse generating mechanism is described in further detail in US 5,092,410.

[0015] The drive member 18 also comprises a rear end wall 30 which is formed with a coupling (not shown) for connection to the motor. The rear end wall 30 is provided with a hydraulic fluid accumulator for receiving and returning, alternatively, hydraulic fluid as the volume of the latter changes due to, for instance temperature changes. At increasing temperature, the volume of the hydraulic fluid increases, and the additional fluid volume is absorbed by the accumulator chamber 32. When, on the other hand, the temperature of the fluid decreases, the accumulator chamber returns fluid to the fluid chamber 19 to compensate for the decreased fluid volume.

[0016] The accumulator chamber 32 is formed by a depression 33 in the end wall 30 and a concentric recess 34 in a plug shaped closure 36. A thread connection 35 is provided to mount the latter in a cylindrical bore 37 in the end wall 30. Between a shoulder 38 in the bore 37 and the inner end of the closure 36, there is clamped an elastically deflectable membrane 39 by which the accumulator chamber 32 is divided into a first compartment 40 and a second department 42. The first compartment 40 is defined by the depression 33 and the membrane 39, whereas the second compartment 42 is formed by the membrane 39 and the recess 34 in the closure 36. See Fig. 3.

[0017] The first compartment 40 communicates with the fluid chamber 19 via a passage 43, whereas the second compartement 42 communicates with the area outside the impulse generator 16 via openings 44 located in the bottom corners of two blind bores 45 in the closure 36. These blind bores 45 are Intended also to form a grip means for a closure tightening tool. However, the openings 44 have the essential purpose to communicate the air pressure from Inside the power wrench housing 10 to the second accumulator chamber compartment 42, thereby obtaining a resilient bias force on the membrane 39 in the direction of the first compartment 40. The air pressure existing in the power wrench housing 10 is the outlet pressure from the air motor.

[0018] In Fig. 3, the membrane 39 is shown as consisting of two thinn layers, namely one layer 47 of a ma-

terial having a high resistance to hydraulic fluid and a second layer 48 having favourable properties for obtaining an elastically deflectable membrane. Accordingly, the main purpose of the first membrane layer 47 is to protect the other layer 48 from being destructed by the chemically aggressive hydraulic fluid, thereby ensuring a long and safe service life of the membrane 39.

[0019] During operation of the power wrench, repeated torque impulses are generated and delivered via the output shaft 17. This results in an Increased temperature and a correspondingly increased volume in the hydraulic fluid. As a result of this increase in volume, surplus fluid escapes through the passage 43 and enters the first compartment 40 of the accumulator chamber 32. This in turn results in a deflection of the membrane 39 against the biassing action of the air pressure in the second compartment 42. The membrane 39 is deflected in the way illustrated by the dash lines in Fig. 3.

[0020] Since the impulse producing high pressure peaks are generated by the pistons 24 inside the high pressure cylinder bore 23, the fluid chamber 19 remains at a substantially constant low pressure. This means that the accumulator chamber 32 and the membrane 39 are not exposed to any high pressure peaks, which even through a very much restricted communication passage would have had a deterior effect on the membrane and the operation of the accumulator device.

[0021] When the power wrench is no longer in operation and the temperature of the hydraulic fluid decreases, the surplus fluid previously escaped into the accumulator chamber 32 now returns to the fluid chamber 19 via the passage 43 and by influence of the biassing force of the pressure air in the second compartment 42. [0022] The impulse generator shown in Figs. 4, 5 and 6 is basically of a well known type comprising a cylindrical drive member 50 intended to be connected to a rotation motor and an output member 51 coaxial with the drive member 50 and formed integral with an output shaft 52. The drive member 50 Includes a cylindrical fluid chamber 53 In which is received the rear end of the output member 51. For pressure peak generation, there are provided two radially movable vanes 54 supported in slots 55 in the output member 51. The output member 50 is also formed with longitudinally extending imovable seal ribs 57. The vanes 54 and the seal ribs 57 are intended to cooperate with seal lands 58 and 59, respectively, on the inner wall of the fluid chamber 53 to produce repeated high pressure peaks in the fluid chamber 53.

50 [0023] A central cam spindle 60 is rotatively journalled in the output member 51 but rotatively locked relative to the drive member 50. The cam spindle 60 is arranged to move the vanes outwardly before each impulse to be generated so as to ensure that the vanes 54 get into 55 their sealing contacts with the seal lands 58.

[0024] The drive member 50 further comprises a front end wall 61 with a central opening 56 for penetration of the output member 51, and a rear end wall 62 which is

40

provided with a stub axle 63 for connection to a rotation motor. The rear end wall 62 is also formed with an annular accumulator chamber 64 which is connected to the fluid chamber 53 via a passage 65. The accumulator chamber 64 is defined by an annular closure unit comprising a ring element 66 with an annular recess 67 and a retainer ring 68 mounted in the rear end of the drive member 50 by means of a thread connection 70. So, when mounted on the drive member 50, the retainer ring 68 presses via the thread connection 70 the ring element 66 towards the end wall 61. It also clamps the end wall 61 against a shoulder 69 in the drive member 50 so as to firmly fix the end wall 62 relative to the drive member 50.

[0025] The accumulator chamber 64 is divided into a first annular compartment 71 and a second annular compartment 72 by an annular membrane 73. The first compartment 71 is connected to the fluid chamber 53 via the passage 65 which has an opening 74 communicating with the fluid chamber 53 via a clearance seal for 20 protection of the accumulator chamber 50 and the membrane 73 against high pressure peaks. As illustrated in Fig. 5, the opening 74 is located so as to be covered by the end surface of a vane 54 as a high pressure peak is generated in the fluid chamber 53.

[0026] In Fig. 6, there is illustrated in dash lines an alternative location of the opening 74, namely in between the end wall 61 and a shoulder 75 on the output member 51. By this arrangement, there is ensured that high pressure peaks are unable to reach the opening 74 30 and the accumulator chamber 64.

[0027] As in the firstly described embodiment, the second compartment 72 of the accumulator chamber 64 is provided with a passage 76 for connection to the area outside the drive member 50 where the outlet pressure of the motor prevails. This means that the biassing force on the membrane 73 is accomplished by pressure air. [0028] The embodiments of the invention are not limited to the above described examples but may be freely varied within the scope of the claims. For instance, the biassing force on the membrane, circular or annular, may very well be accomplished by another resillent means.

[0029] In embodiments of the invention where an electric motor is used, there will be no increased air pressure in the surrounding housing to be used as a membrane biassing means. As an alternative membrane biassing means the second accumulator compartment may be completely closed such that the air volume therein will act as a spring means and act with an elastic bias force on the membrane. Another alternative bias means for the membrane could be a foamed plastic or rubber material cushion inserted in the second accumulator compartment.

#### Claims

- 1. Hydraulic torque impulse generator for a screw joint tightening tool, comprising a drive member (18;50) connected to a rotation motor and including a substantially cylindrical fluid chamber (19;53) with two opposite end walls (22,30;61,62), an impulse receiving output member (20;51) coaxial with said drive member (18;50) and extending into said fluid chamber (19;53) through an opening (21;56) in one of said end walls (22;61), a hydraulic pressure peak generating means (23-27;54-59) located in said fluid chamber (19;53) for producing torque impulses at relative rotation between said drive member (18; 50) and said Impulse receiving output member (20; 51), and a variable volume fluid accumulator chamber (32;64) located in said drive member (18;50) and being connected to said fluid chamber (19;53) for compensating for occurring volume changes in the hydraulic fluid,
  - characterized in that said accumulator chamber (32;64) is located in one of said end walls (30;62), an elastically deflectable membrane (39:73) arranged to divide said accumulator chamber (32:64) into a first compartment (40;71) and a second compartment (42;72),
  - a fluid passage (43;65) connecting said first compartment (40;71) to said fluid chamber (19;53), a yieldable means at least partly comprised in said second compartment (42;72) for biassing said membrane (39;73) toward said first compartment
  - and a closure unit (36;66,68) defining partly said accumulator chamber (32;64) and having a mounting means for being rigidly secured to said end wall (30; 62) and forming by an inner end a retaining means for said membrane (39;73).
- 2. Impulse generator according to claim 1, wherein said closure unit (36) comprises a cylindrical plug formed with a concentric recess (34) at its inner end, said recess (34) forming said second compartment (42).
- Impulse generator according to claim 2, wherein said recess (34) is defined by a substantially partspherical surface which is arranged to form a support for said membrane (39) as the latter is fully deflected.
- Impulse generator according to anyone of claims 1-3, wherein said drive member (18) is located in a tool housing (10) supplied with pressure air, and said closure unit (36) having an air passage (44) communicating pressure air into said second compartment (42) for biassing said membrane (39).
- 5. Impulse generator according to anyone of claims

35

2-4, wherein said accumulator chamber (32) comprises a cylindrical bore (37) having an annular shoulder (38), and said membrane (39) is clamped between said shoulder (38) and the inner end of said closure (36) as the latter is mounted in said bore (37).

- Impulse generator according to claim 5, wherein said closure unit (36) is secured in said bore (37) by means of a thread connection (35) which is arranged to accomplish a clamping force on said membrane (39).
- Impulse generator according to anyone of claims 1-6, wherein said means for biassing said membrane comprises an elastically compressible foam plastic element.
- Impulse generator according to anyone of claims

   notes
   side
   side
   said accumulator chamber (32) is located in an end wall (30) of said drive member (18), laterally offset the rotation axis of the latter.
- Impulse generator according to anyone of claims
   1-8, wherein said output member (20) comprises at
   least one radially directed high pressure cylinder
   (23) which is located inside said fluid chamber (19)
   and in which a piston element (24) is reciprocable
   by means of a cam mechanism (25-27) for accomplishing torque impulse producing pressure peaks
   In said high pressure cylinder (23), wherein said accumulator chamber (32) communicates with said
   fluid chamber (19) outside said high pressure cylinder (23).
- Impulse generator according to claim 9, wherein said membrane consists of a resilient material, like plastic or rubber.
- 11. Impulse generator according to claim 1, wherein said accumulator chamber (64) Is annular in shape and located coaxially with said drive member (50), said membrane (73) being annular in shape, and said closure unit (66,68) comprises a ring element (66) formed with an annular recess (67) forming said second compartment (72).
- 12. Impulse generator according to claim 11, wherein said closure unit (66,68) comprises an accumulator chamber defining ring element (66) and a retaining ring (68), said retaining ring (68) is secured to said drive member (50) by means of a thread connection (70) which is arranged to apply a clamping force on said ring element (66).
- 13. Impulse generator according to claim 11 or 12, wherein said fluid passage (65) connects said first

compartment (71) of said accumulator chamber (64) with said fluid chamber (53) via an opening (74) in the latter which is protected from high pressure peaks in said fluid chamber (53) by a flow restriction formed by a tight clearance between said drive member (50) and said output member (51).

14. Impulse generator according to anyone of claims 11-13, wherein said hydraulic pressure peak generating means (54-59) comprises at least one vane (54) each being slidingly supported in a radial slot (55) in said output member (51) for cooperation with seal lands (58) on said drive member (50) within said fluid chamber (53).

# Patentansprüche

- 1. Hydraulischer Drehimpulserzeuger für ein Werkzeug zum Anziehen einer Schraubverbindung mit einem Antriebselement (18; 50), das mit einem Drehmotor verbunden ist und eine im wesentlichen zylindrische Fluidkammer (19; 53) mit zwei entgegengesetzten Endwänden (22, 30; 61, 62) aufweist, einem Impulse empfangenden Abtriebselement (20; 51), das koaxial zu dem Antriebselement (18; 50) liegt und sich in die Fluidkammer (19; 53) durch eine Öffnung (21; 56) in einer der Endwände (22; 61) erstreckt, hydraulische Druckspitzen erzeugenden Mitteln (23 - 27; 54 - 59), die In der Fluidkammer (19; 53) zum Erzeugen von Drehimpulsen bei relativer Rotation zwischen dem Antriebselement (18; 50) und dem Impulse empfangenden Abtriebselement (20; 51) angeordnet sind, und einer Fluidsammelkammer (32; 64) mit variablem Volumen, die in dem Antriebselement (18; 50) angeordnet und mit der Fluidkammer (19: 53) zum Ausgleich auftretender Volumenänderungen in dem hydraulischen Fluid verbunden Ist, dadurch gekennzelchnet, daß die Sammelkammer (32; 64) in einer der Endwände (30; 62) angeordnet ist, eine elastisch verformbare Membran (39; 73) zum Teilen der Sammelkammer (32; 64) in einen ersten Bereich (40; 71) und einen zweiten Bereich (42; 72) vorgesehen ist, ein Fluidkanal (43; 65) den ersten Bereich (40; 71) mit der Fluidkammer (19; 53) verbindet, nachgiebige Mittel wenigstens teilweise in dem zweiten Bereich (42; 72) vorgesehen sind, um die Membran (39; 73) in Richtung des ersten Bereiches (40; 71) vorzubelasten, und eine Schließeinheit (36; 66, 68) die Sammelkammer (32; 64) teilweise begrenzt, Befestigungsmittel zum starren Anbringen an der Endwand (30; 62) aufweist und mittels eines Innenendes Haltemittel für die Membran (39; 73) bildet.
- Impulserzeuger nach Anspruch 1, dadurch gekennzelchnet, daß die Schließeinheit (36) einen zyllndrischen Stopfen aufweist, der mit einer kon-

zentrischen Ausnehmung (34) an seinem innenliegenden Ende ausgebildet ist, wobei die Ausnehmung (34) die zweite Kammer (42) bildet.

- Impulserzeuger nach Anspruch 2, dadurch gekennzelchnet, daß die Ausnehmung (34) durch eine im wesentlichen teilkugelförmige Oberfläche gebildet ist, die zur Ausbildung einer Abstützung für die Membran (39) vorgesehen ist, wenn letztere vollständig verformt ist.
- Impulserzeuger nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzelchnet, daß das Antriebselement (18) in einem Werkzeuggehäuse (10) angeordnet ist, das mit Druckluft versorgt ist, und die Schließeinheit (36) einen Luftkanal (44) besitzt, der Druckluft in den zweiten Bereich (42) zum Vorbelasten der Membran (39) einleitet.
- Impulserzeuger nach einem der Ansprüche 2 bis 4, dadurch gekennzelchnet, daß die Sammelkammer (32) eine zylindrische Bohrung (37) mit einem ringförmigen Absatz (38) aufweist und die Membran (39) zwischen dem Absatz (38) und dem Innenende der Schließeinheit (36) verklemmt ist, wenn letzere in der Bohrung (37) befestigt ist.
- Impulserzeuger nach Anspruch 5, dadurch gekennzelchnet, daß die Schließeinheit (36) in der Bohrung (37) mit Hilfe einer Gewindeverbindung (35) festgelegt ist, die zum Erzeugen einer Klemmkraft auf die Membran (39) vorgesehen ist.
- Impulserzeuger nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Mittel zum Vorbelasten der Membran ein elastisch komprimierbares Schaumstoffelement aufweisen.
- Impulserzeuger nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzelchnet, daß die Sammelkammer (32) in einer Endwand (30) des Antriebselements (18) mit seitlichem Versatz zu der Drehachse von letzterem angeordnet ist.
- Impulserzeuger nach einem der Ansprüche 1 bis 8, dadurch gekennzelchnet, daß das Abtriebselement (20) wenigstens einen radial ausgerichteten Hochdruckzylinder (23) aufweist, der innerhalb der Fluidkammer (19) angeordnet ist und In welchem ein Kolbenelement (24) mit Hilfe eines Nockenmechanismus (25 27) hin und her beweglich Ist, um Drehimpulse erzeugende Druckspitzen in dem Hochdruckzylinder (23) zu erzeugen, wobel die Sammelkammer (32) mit der Fluidkammer (19) außerhalb des Hochdruckzylinders (23) in Verbindung steht.
- 10. Impulserzeuger nach Anspruch 9, dadurch ge-

kennzelchnet, daß die Membran aus elastischem Material, wie z. B. Kunststoff oder Gummi besteht.

- Impulserzeuger nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Sammelkammer (64) eine Ringform besitzt und koaxial zu dem Antriebselement (50) angeordnet ist, wobei die Membran (73) ringförmig ist und die Schließeinheit (66, 68) ein Ringelement (66) aufweist, das mit einer ringförmigen Ausnehmung (67) ausgebildet ist, um den zweiten Bereich zu schaffen.
- 12. Impulserzeuger nach Anspruch 11, dadurch gekennzelchnet, daß die Schließeinheit (66, 68) ein die Sammelkammer definierendes Ringelement (66) und einen Haltering (68) aufweist, der mit Hilfe einer Gewindeverbindung an dem Antriebselement (50) festgelegt ist, die zur Aufbringung einer Klemmkraft auf das Ringelement (66) vorgesehen ist
- 13. Impulserzeuger nach Anspruch 11 oder 12, dadurch gekennzelchnet, daß der Fluidkanal (65) den ersten Bereich (71) der Sammelkammer (64) mit der Fluidkammer (53) über eine Öffnung (74) in letzterer verbindet, die vor Hochdruckspitzen in der Fluidkammer (53) durch eine Durchflußbegrenzung geschützt ist, die durch ein enges Spiel zwischen dem Antriebselement (50) und dem Abtriebselement (51) ausgebildet ist.
- 14. Impulserzeuger nach einem der Ansprüche 11 bis 13, dadurch gekennzelchnet, daß die hydraulische Druckspitzen erzeugenden Mittel (54 - 59) wenigstens einen Flügel (54) aufweisen, die jeweils gleltend In einem Radialschlitz (55) in dem Abtriebselement (51) zum Zusammenwirken mit Dichtvorsprüngen (58) an dem Antriebselement (50) in der Fluidkammer (53) abgestützt sind.

# Revendications

Générateur hydraulique d'impulsions de couple pour un outil de serrage d'un joint à vis, comprenant un élément d'entraînement (18; 50) relié à un moteur d'entraînement en rotation et comprenant une chambre à fluide essentiellement cylindrique (19; 53) munie de deux parois d'extrémité opposées (22, 30; 61, 62), un élément de sortie de réception d'impulsions (20; 51) coaxial avec l'élément d'entraînement (18; 50) et pénétrant dans la chambre à fluide (19; 53) par une ouverture (21; 56) formée dans l'une des parois d'extrémité (22; 61), des moyens de génération de pointes de pression hydraulique (23-27; 54-59) situés dans la chambre à fluide (19; 53) pour produire des impulsions de couple lors d'une rotation relative entre l'élément d'entraine-

ment (18; 50) et l'élément de sortis de réception d'impulsions (20; 51), et une chambre d'accumulateur de fluide à volume variable (32; 64) située dans l'élément d'entraînement (18; 50) et reliée à la chambre à fluide (19; 53) pour compenser l'apparition de variations de volume dans le fluide hydraulique,

## caractérisé en ce que

la chambre d'accumulateur (32 ; 64) est située dans l'une des parois d'extrémité (30 ; 62) ;

une membrane élastiquement déformable (39 ; 73) est disposée pour diviser la chambre d'accumulateur (32 ; 64) en un premier compartiment (40 ; 71) et un second compartiment (42 ; 72),

un passage de fluide (43 ; 65) relie le premier compartiment (40 ; 71) à la chambre à fluide (19 ; 53) ; un moyen élastique est compris au moins partiellement dans le second compartiment (42 ; 72) pour pousser la membrane (39 ; 73) vers le premier compartiment (40 ; 71) ; et

un bloc de fermeture (36 ; 66, 68) définit partiellement la chambre d'accumulateur (32 ; 64) et comporte un moyen de monture pour être fixé rigidement à la paroi d'extrémité (30 ; 62) et pour être formé par une extrémité intérieurs d'un moyen de retenue de la membrane (39 ; 73).

 Générateur d'impulsions selon la revendication 1, dans lequel

le bloc de fermeture (36) comprend un bouchon cylindrique muni d'un évidement concentrique (34) à
son extrémité intérieure, cet évidement (34) formant le second compartiment (42).

- Générateur d'impulsions selon la revendication 2, dans lequel
  - l'évidement (34) est défini par une surface essentiellement partiellement sphérique qui est disposée pour former un support de la membrane (39) lorsque cette dernière est complètement déviée.
- Générateur d'impulsions selon l'une quelconque des revendications 1 à 3,

dans lequel

l'élément d'entraînement (18) est situé dans un carter d'outil (10) alimenté par de l'air comprimé, et le bloc de fermeture (36) comporte un passage d'air (44) faisant communiquer l'air comprimé avec le second compartiment (42) pour pousser la membrane (39).

 Générateur d'impulsions selon l'une quelconque des revendications 2 à 4.

dans lequel

la chambre d'accumulateur (32) comprend un alésage cylindrique (37) muni d'un épaulement annulaire (38), et

la membrane (39) est sarrée entre l'épaulement

(38) et l'extrémité intérieure de la fermeture (36) lorsque cette dernière est montée dans l'alésage (37).

 Générateur d'impulsions selon la revendication 5, dans lequel

le bloc de fermeture (36) est fixé dans l'alésage (37) au moyen d'une liaison à vis (35) qui est disposée pour produire une force de serrage sur la membrane (39).

- Générateur d'impulsions selon l'une quelconque des revendications 1 à 6, dans lequel
- les moyens de poussée de la membrane comprennent un élément de matière plastique en mousse élastiquement compressible.
- 8. Générateur d'impulsions selon l'une quelconque 20 des revendications 1 à 7,

dans lequel

la chambre d'accumulateur (32) est située dans une paroi d'extrémité (30) de l'élément d'entraînement (18), en étant décalée latéralement par rapport à l'axe de rotation de celui-ci.

- Générateur d'impulsions selon l'une quelconque des revendications 1 à 8, dans lequel
- l'élément de sortie (20) comprend au moins un cylindre haute pression dirigé radialement (23) qui est situé à l'intérieur de la chambre à fluide (19) et dans lequel un élément de piston (24) peut être entraîné dans un mouvement alternatif par un mécanisme de came (25-27) pour produire des pointes de pression donnant des impulsions de couple dans le cylindre haute pression (23), la chambre d'accumulateur (32) communiquant avec la chambre à fluide (19) à l'extérieur du cylindre haute pression (23).
- 10. Générateur d'impulsions selon 1 revendication 9, dans lequel la membrane est constituée par un matériau élastique tel que de la matière plastique ou du caoutchouc.
- Générateur d'impulsions selon la revendication 1, dans leque!

la chambre d'accumulateur (64) est de forme annulaire et se situe coaxialement avec l'élément d'entraînement (50),

la membrane (73) est de forme annulaire, et le bloc de fermeture (66, 68) comprend un élément annulaire (66) muni d'un évidement annulaire (67) formant le second compartiment (72).

 Générateur d'impulsions selon la revendication 11, dans lequel

7

40

le bloc de fermeture (66, 68) comprend un élément annulaire (66) définissant une chambre d'accumulateur, et un anneau de retenue (68), cet anneau de retenue (68) étant fixé à l'élément d'entraînement (50) au moyen d'une liaison à vis (70) qui est disposée pour appliquer une force de serrage sur l'élément annulaire (66).

 Générateur d'impulsions selon la revendication 11 ou 12,

10

dans lequel

le passage de fluide (65) relie le premier compartiment (71) de la chambre d'accumulateur (64), à la chambra à fluide (53), par une ouverture (74) ménagée dans cette dernière et qui est protégée des pointes de haute pression régnant dans la chambre à fluide (53), par une restriction de débit formée par un jeu serré entre l'élément d'entraînement (50) et l'élément de sortie (51).

15

14. Générateur d'impulsions selon l'une quelconque des revendications 11-13,

dans lequel

les moyens de génération de pointes de pression hydraulique (54-59) comprennent au moins une palette (54), chaque palette étant montée en glissement dans une fente radiale (55) de l'élément de sortie (51), pour coopérer avec des méplats d'étanchéité (58) formés sur l'élément d'entraînement (50) à l'intérieur de la chambre à fluide (53).

25

20

30

35

40

45

50





